

The Most Holy Trinity Sunday – June 15, 2025

WEEKLY SCHEDULE HORARIO DE LA SEMANA

The Most Holy Trinity Sunday, June 15th

7:30 am English
9:15 am Spanish
11:30 am English
1:30 pm Spanish
4:00 pm Bilingual Youth Mass
6:30 pm Spanish

Monday/lunes, June 16th

Mass: 9:00 am English

Tuesday/martes, June 17th

Mass 9:00 am Spanish

Wednesday/miércoles, June 18th

Mass: 9:00 am English

Thursday/Jueves, June 19th

Office closed
Mass: 9:00 am Spanish
Mass: 6:00 pm Bilingual-Solemnity of Corpus Christi

Friday/Viernes, June 20th

Office closed
Mass: 9:00 am Bilingual

Saturday/Sábado, June 21st

3:00 pm Confessions
4:30 pm English
6:30 pm Spanish

The Most Holy Body and Blood of Christ Sunday, June 22nd

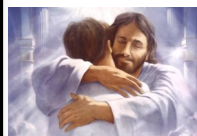
7:30 am English
9:15 am Spanish
11:30 am English
1:30 pm Spanish
4:00 pm Bilingual Youth Mass
6:30 pm Spanish



May God's blessings in great abundance be on all fathers, may they be strengthened as Christians. Let the example of their faith and love shine forth.

Grant that their sons and daughters, may honor them always with a spirit of profound respect. Grant this through Christ our Lord. Amen

Happy Father's Day, on behalf of Our Lady of the Valley Holy Spirit Fathers and Staff.



Prayer Request

We ask you to pray for all those family members and friends from our parish community who have recently passed from death to the fullness of life.

We ask our Heavenly Father to grant them eternal rest and may His perpetual light shine upon them. Amen.



*Women gathering in the Spirit
to grow closer to Jesus Christ*

Please join them on any of the following
Saturdays:

When: Saturday, June 14th
Saturday, June 28th

Time: 10:00 am -12 noon

Where: Room #6

Must be 18 years of age to participate in
FCCW. Refreshments will be provided.



Attention Graduates!

If you are graduating from High School or
College, we would like to invite you and your
family to come for a special blessing for graduates
during mass.

A blessing in your honor will be given at all the
Masses on the weekend of Saturday and Sunday,
June 21st and 22nd.

You are welcome to wear your cap and gown.

REPORT SEXUAL ABUSE

To report sexual abuse of a child by a priest,
deacon, employee, or volunteer, call the toll free
Sexual Misconduct Hotline: 1-888-206-9090.



Thank You

**The Fathers of
the Congregation
of the Holy Spirit
wish to thank the
parishioners that
so generously
contributed to last weekend's
second collection.**

*God bless you for your generosity
in responding to this appeal*



MISSAL

The new missal that starts
on June 15th is available for
sale in the parish office
during regular business
hours.

You may buy it at a cost of \$3.00.

Weekend of June 15, 2025

Sunday: Prv 8:22-31/Ps 8:4-9/Rom 5:1-5/
Jn 16:12-15
Monday: 2 Cor 6:1-10/Ps 98:1-4/Mt 5:38-42
Tuesday: 2 Cor 8:1-9/Ps 146:2,5-9/Mt 5:43-
48
Wednesday: 2 Cor 9:6-11/Ps 112:1-4,9/Mt 6:1-
6,16-18
Thursday: 2 Cor 11:1-11/Ps 111:1-4,7-8/Mt
6:7-15
Friday: 2 Cor 11:18,21-30/Ps 34:2-7/Mt
6:19-23
Saturday: 2 Cor 12:1-10/Ps 34:8-13/Mt 6:24-
34
Next Sunday: Gn 14:18-20/Ps 110:1-4/1 Cor
11:23-26/Lk 9:11-17



GET READY FOR REGISTRATIONS FOR THE 2025-2026 TERM

Pre-requisites before registrations are the following:

First-Year or Transfer Students will need to:

- Register as a family in the parish online or at the parish office
- Present original Baptism Certificate
- Present original County-Issued Birth Certificate

***Transfer students must present transfer letter for validation of completed years of formation.**

First-Year Confirmation Students will need to:

- Register as a family in the parish online or at the parish office
- Present original County-Issued Birth Certificate
- Present Original Baptism Certificate.
- Present Original First Communion Certificate
- Must have turned 14 years of age by April 1, 2025 (no exceptions)

Unbaptized students over the age of seven will need to:

- Register as a family in the parish online or at the parish office
- Present original County-Issued Birth Certificate

All Students, returning and new, must register every year and pay a fee. Methods of payments are cash, check or most credit/debit cards.

Students that received sacraments at Our Lady of the Valley in the past will still need to present certificates, no exceptions.

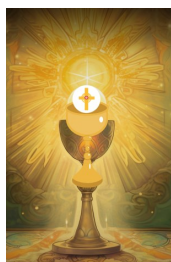
Documents must be presented on the day of registration with payment in full.

We will be glad to assist you with any questions at the Religious Education Office, (951) 658-7436 ext. 110

Religious Education



More information regarding registration dates, time and fees will be in the upcoming bulletins.



Solemnity of Corpus Christi Bilingual Mass

Thursday, June 19th

There will be a Bilingual Mass to celebrate the Solemnity of Corpus Christi on Thursday, June 19th at 6:00 pm. After mass, there will be a procession with the Blessed Sacrament. In accordance with the liturgical color, if possible please come dressed in white. We hope to see you there.

3



Coffee Hour Next Sunday June 22, 2025

The coffee hour will be sponsored by the Guadalupana Society in Hyland Hall. They will be selling carne asada and chicken tacos.

We ask you to come to enjoy a cup of fresh brewed coffee and to support the group's efforts.

Domingo de La Santísima Trinidad – 15 de junio del 2025



Que las bendiciones de Dios en gran abundancia sean sobre todos los padres, para que sean fortalecidos como cristianos. Que brille el ejemplo de su fe y de su amor.

Concede que sus hijos e hijas, los honren siempre con espíritu de profundo respeto. Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor. Amén

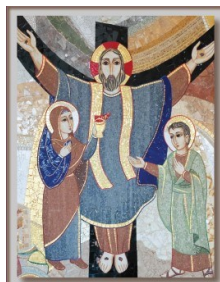
Feliz Día del Padre, de parte de los sacerdotes de la Congregación del Espíritu Santo y el personal de Nuestra Señora del Valle.



Gracias

Los sacerdotes de la Congregación del Espíritu Santo desean agradecer a los feligreses quienes contribuyeron generosamente a la segunda colecta del fin de semana pasado.

Que Dios los bendiga por su generosidad a esta necesidad



MISAL

El nuevo misal que comienza el 15 de junio está disponible a la venta en la oficina parroquial durante horas hábiles de oficina.

Lo puede comprar al costo de \$3 dls.

REPORTE EL ABUSO SEXUAL

Para reportar el abuso sexual de un niño/a por un sacerdote, diacono, empleado, o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al: **1-888-206-9090**.

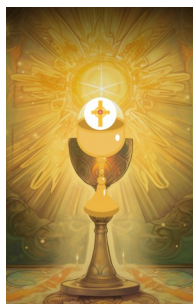


¡Atención Graduados!

Si te estás graduando de la preparatoria o el colegio, nos gustaría invitarte a ti y a tu familia a recibir una bendición especial para los graduados, durante la misa.

Se les dará una bendición especial en su honor en todas las misas del sábado y domingo, 21 y 22 de junio del 2025.

Se les invita a que traigan su toga y birrete.



Solemnidad de Corpus Christi Misa Bilingüe

Jueves, 19 de Junio

Habrà una Misa Bilingüe para celebrar la Solemnidad de "Corpus Christi" el jueves, 19 de junio a las 6 de la tarde. Después de la misa, habrá una procesión con el Santísimo Sacramento. De acuerdo con el color litúrgico, si es posible, favor de venir vestidos de blanco. Esperamos contar con su presencia.

Fin de Semana del 15 de junio, 2025

Domingo: Pr 8:22-31/Sal 8:4-9/Rom 5:1-5/Jn 16:12-15
Lunes: 2 Cor 6:1-10/Sal 98:1-4/Mt 5:38-42
Martes: 2 Cor 8:1-9/Sal 146:2,5-9/Mt 5:43-48
Miércoles: 2 Cor 9:6-11/Sal 112:1-4,9/Mt 6:1-6,16-18
Jueves: 2 Cor 11:1-11/Sal 111:1-4,7-8/Mt 6:7-15
Viernes: 2 Cor 11:18,21-30/Sal 34:2-7/Mt 6:19-23
Sábado: 2 Cor 12:1-10/Sal 34:8-13/Mt 6:24-34
Próximo Domingo: Gn 14:18-20/Sal 110:1-4/1 Cor 11:23-26/Lc 9:11-17

Prepárese para Las Inscripciones para el Término del 2025-2026



Los requisitos antes de inscribirse son los siguientes:

Para estudiantes de primer año o traslados de otra iglesia:

- ♦ Registrarse como familia en la parroquia en nuestro sitio web o en la oficina parroquial
- ♦ Presentar Fe de Bautismo original
- ♦ Presentar Acta de Nacimiento del Condado original

*Los estudiantes que se transfieren de otra parroquia deben presentar una carta de transferencia para validar sus años de formación completados.

Para estudiantes de Primer-Año de Confirmación

- ♦ Registrarse como familia en la parroquia en nuestro sitio web o en la oficina parroquial
- ♦ Presentar Acta de Nacimiento del Condado original
- ♦ Presentar Fe de Bautismo original
- ♦ Presentar Certificado de Primera Comunión original
- ♦ Haber cumplido los 14 años antes del 1ro de abril del 2025 (sin excepciones)

Estudiantes no bautizados mayores de siete años.

- ♦ Registrarse como familia en la parroquia en nuestro sitio web o en la oficina parroquial
- ♦ Presentar Acta de Nacimiento del Condado original

Todos los estudiantes que regresan y los que son nuevos deben inscribirse cada año y pagar la cuota. Los métodos de pago son en efectivo, cheque o la mayoría de tarjetas de debito/crédito.

Los estudiantes que han recibido sacramentos en el pasado en Nuestra Señora del Valle deben presentar sus documentos, sin excepciones.

Todos los documentos deben presentarse el día de la inscripción con el pago total.

Con gusto se atenderá cualquier pregunta. Favor de llamar a la Oficina de Educación Religiosa al (951) 658-7436
Habrá más información en los próximos boletines, referente a las fechas de inscripción, horario y cuota.



Petición de Oración

Les pedimos que oren por todos nuestros familiares y amigos de nuestra comunidad parroquial quienes recientemente han pasado de la muerte a la plenitud de la vida.

Que Dios nuestro Señor les de la fortaleza a los familiares, para superar su pérdida.

Que el Padre Celestial les otorgue el eterno descanso y que brille para ellos la luz Perpetua. Amen.



Hora del Café Próximo Domingo 22 de junio, 2025

La hora del café será patrocinada por la Sociedad Guadalupana en el salón Hyland. Tendrán a la venta tacos de carne asada y de pollo.

Les pedimos que venga a disfrutar de una taza de café recién hecho y a apoyar los esfuerzos del grupo.